

اتفاق تعاون تنفيذي في مجال الشباب والرياضة بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة الجمهورية اللبنانية

انطلاقاً من معاهدة الأخوة والتعاون والتنسيق الموقعة بين البلدين في دمشق بتاريخ 1991/5/22، وبناءً على اتفاق التعاون والتنسيق في مجالات التربية والشباب والرياضة الموقع بتاريخ 1995/4/30، ورغبةً من الحكومتين في تطوير التعاون القائم بينهما وتعميقه في مجالي الشباب والرياضة فقد اتفقتا على ما يلي:

أولاً: في مجالي الشباب والكشاف

المادة الأولى:

يعمل الجانبان على تعزيز وتطوير العلاقات بين وزارة الشباب والرياضة في الجمهورية اللبنانية واتحاد شبيبة الثورة في الجمهورية العربية السورية.

المادة الثانية:

يعمل الجانبان على تعزيز وتطوير العلاقات بين الاتحادات والجمعيات والمنظمات الشبابية والكشافية في البلدين.

المادة الثالثة:

يعمل الجانبان على تعزيز الزيارات واللقاءات بين شباب البلدين.

المادة الرابعة:

يعمل الجانبان على تبادل الخبرات في مجالات التنظيم والتأهيل وعلى إقامة دورات تأهيلية مشتركة للقيادات الشبابية.

المادة الخامسة:

يعمل الجانبان على إقامة مخيمات شبابية وكشافية مشتركة وعلى المشاركة في المخيمات التي تقيمها الجهات المختصة في البلدين.

المادة السادسة:

يعمل الجانبان على إقامة مهرجانات وأنشطة مشتركة في المناسبات الوطنية وعلى المشاركة في المهرجانات التي يقيمها أي طرف من الطرفين بمناسبات أخرى.

المادة السابعة:

يتبادل الجانبان النشرات والمطبوعات والوثائق والدوريات التي تصدر عن الجانبين.

المادة الثامنة:

يعمل الجانبان على إصدار نشرة شبابية مشتركة بشكل دوري.

المادة التاسعة:

يقوم كل جانب بتخصيص الاعتمادات المالية اللازمة لتمويل هذه النشاطات وذلك وفقاً للقوانين والأنظمة المرعية الإجراء لدى كل جانب.

المادة العاشرة:

يعمل الجانبان على تنسيق مواقفهما في المؤتمرات والفعاليات العربية والدولية.

المادة الحادية عشر:

يسعى الجانبان مع الجهات المختصة في البلدين لتخصيص مقاعد أو منح في الكليات والمعاهد الجامعية.

المادة الثانية عشر:

تشكل لجنة مشتركة للشؤون الشبابية وأخرى للشؤون الكشفية لمتابعة تنفيذ هذه المواد على أن تعقد اجتماعات دورية بالتنسيق مع الأمانة العامة للمجلس الأعلى السوري اللبناني.

ثانياً: في مجال الرياضة**المادة الثالثة عشر:**

يعمل الجانبان على تعزيز وتطوير العلاقات بين وزارة الشباب والرياضة في الجمهورية اللبنانية وبين منظمة الاتحاد الرياضي العام في الجمهورية العربية السورية.

المادة الرابعة عشر:

يعمل الجانبان على تطوير وتعزيز العلاقات بين اللجنة الأولمبية اللبنانية واللجنة الأولمبية السورية.

المادة الخامسة عشر:

يعمل الجانبان على تعزيز تبادل الخبرات الرياضية في مجالات التنظيم والإعداد والتأهيل وعلى إقامة دورات تأهيلية مشتركة للقيادات الرياضية.

المادة السادسة عشر:

يعمل الجانبان على تبادل الخبرات في مجال إقامة المنشآت الرياضية وصيانتها واستثمارها.

المادة السابعة عشر:

يعمل الجانبان على إقامة مهرجانات ودورات رياضية مشتركة وذلك في المناسبات المختلفة.

المادة الثامنة عشر:

يسعى الجانبان لتنظيم دورات دولية بشكل مشترك.

المادة التاسعة عشر:

يعمل الجانبان على تنسيق مواقفهما في المؤتمرات العربية والدولية وفيما خص المشاركة بالبطولات والمسابقات الرياضية العربية والدولية.

المادة العشرون:

يعمل الجانبان على التعاون بين اتحادات الألعاب الرياضية وتفعيل اللقاءات بين المنتخبات الوطنية والأندية الرياضية في كلا البلدين.

المادة الحادية والعشرون:

يعمل الجانبان على إقامة دورات تأهيلية مشتركة في مجالات التدريب والتحكيم والتنظيم والإدارة وعلى المشاركة في الدورات التي يقيمها الطرف الآخر.

المادة الثانية والعشرون:

يسعى الجانبان مع الجهات المختصة في البلدين لتخصيص مقاعد أو منح في الكليات والمعاهد الجامعية.

**المادة الثالثة والعشرون:**

يعمل الجانبان على تبادل النشرات والمطبوعات والدوريات التي تصدر عن كل منهما كما يسعيان لإصدار نشرة رياضية مشتركة.

المادة الرابعة والعشرون:

يؤمن كل جانب الاعتمادات اللازمة لتمويل هذه النشاطات وذلك وفقاً للقوانين والأنظمة المرعية الإجراء في كل منهما.

المادة الخامسة والعشرون:

تشكل لجنة فرعية مشتركة للشؤون الرياضية لمتابعة تنفيذ هذه المواد على أن تعقد اجتماعات دورية بالتنسيق مع الأمانة العامة للمجلس الأعلى السوري اللبناني.

ثالثاً: أحكام مختلفة**المادة السادسة والعشرون:**

تتولى اللجنة المشتركة للتعاون في مجالي الشباب والرياضة السهر على حسن تنفيذ بنود هذا الاتفاق التنفيذي بالتنسيق مع الأمانة العامة للمجلس الأعلى السوري اللبناني.

المادة السابعة والعشرون:

يعمل بهذا الاتفاق التنفيذي فور توقيعه من قبل الجانبين.

بيروت في 2002/2/20

عن حكومة
الجمهورية اللبنانية
وزير الشباب والرياضة
الدكتور سيبوح هوفنانيان

عن حكومة
الجمهورية العربية السورية
وزير التربية
الدكتور محمود السيد